Stand: den15.9.2021

Änderungen vorbehalten

Проект программы на 15.9.2021

Возможны изменения

 **PROGRAMM**

 der Konferenz

**«Rolle und Einsatz der zivilgesellschaftlichen Institute**

**bei der Förderung der deutsch-russischen Beziehungen»**

Das Russisch -Deutsche Haus, Moskau Malaja Pirogowskaja Str.5

**den 19.10.2021 von 15.00 bis 18.30**

Veranstalter: Gesellschaft «Russland-Deutschland» mit freundlicher Unterstützung

der russischen Filiale der Rosa Luxemburg Stiftung sowie Internationaler Verband

deutscher Kultur

ПРОГРАММА

конференции **«Задачи и возможности НПО в стабилизации и развитии российско-германских отношений»**

Российско-Немецкий дом, Москва, Малая Пироговская улица,5

**19 октября 2021 г. с 15.00 до 18.35**

Устроители: общество «Россия-Германия» при поддержке российского филиала фонда Розы Люксембург, Международный союз немецкой культуры

Arbeitssprachen: Russisch und Deutsch mit Simultanübersetzung

Moderation: **Anatoly Blinov**,Vize-Präsident der Gesellschaft Russland –Deutschland

Модератор: **Анатолий Блинов**, вице-президент общества «Россия-Германия»

15.00-15. 20. Registrierung der Teilnehmer. Begrüssungskaffee (Tee)

 Регистрация участников. Приветственные кофе (чай)

15.20-15.35 Grußworte. Приветствия

 **Vladimir Grinin,** Präsident der Gesellschaft «Russland-

 Deutschland», Außerordentlicher und Bevollmächtigter

 Botschafter

 **Владимир Гринин**, президент Общества «Россия-Германия»

 Чрезвычайный и Полномочный Посол

 **Olga Martens**, erste stellvertretende Vorsitzende des

 Internationalen Verbandes deutscher Kultur, Herausgeberin

 der «Moskauer Deutschen Zeitung»

 **Oльга Мартенс,** первый заместитель Президента

 Международного союза немецкой культуры, издатель

 «Московской немецкой газеты»

 **Kerstin Kaiser,** Leiterin der russischen Filiale der Rosa

 Luxemburg Stiftung

 **Керстин Кайзер,** руководитель российского филиала

 фонда Розы Люксембург

15.35- 16.05. **Panel 1**

 Geschichte und Erfahrungen der Anwendung der

 Volksdiplomatie on verschiedenen Ländern. Kurze Einschätzung

 der deutsch-russischen Beziehungen der letzten Zeit

 **Рабочая секция 1**

 История использования каналов «народной дипломатии» на

 примере разных стран. Краткая оценка развития российско-

 германских отношений последнего времени.

 **Dr.hab. Alexander Soucharev**, Professor an der Russischen

 Akademie für Volkswirtschaft und Staatsdienst beim Präsidenten

 der Russischen Föderation

 **Александр Сухарев**, доктор политических наук, профессор

 Российской академии народного хозяйства и госслужбы при

 Президенте РФ

 **Martin Hoffmann**, executives Vorstandsmitglied des Deutsch-

 Russischen Forums e.V. (on- line)

 **Мартин Хоффман,** исполнительный член правления

 Германо-Российского форума (on-line)

 **Vladimir Polenov**, Vize-Präsident der Gesellschaft «Russland-

 Deutschland», Ausserordentlicher und Bevollmächtigter

 Gesandter, MGIMO-Universität

 **Владимир Поленов**, вице-президент общества «Россия-

 Германия», Чрезвычайный и Полномочный посланник,

 лектор МГИМО

 16.05.-17.25**. Panel 2**

Feststellung der aktiven NGOs, der Institute der Zivilgesellschaft,

 die sich verstärkt für das Vertrauen und Gegenverständigung

 zwischen Deutschen und Russen, für die Förderung der deutsch-

 russischen Beziehungen einsetzen

 **Рабочая секция 2**

 Констатация наиболее активных институтов гражданского

 общества, некоммерческих организаций, активно работающих

 на сохранение взаимопонимания и доверия между немцами и

 русскими, способствующими укреплению российско-

 германских отношений

 **Dr.Wilfried Bergmann**, stellvertretender Vorsitzender des Deutsch-

 Russischen Forums e.V., Kovorsitzender der AG «Bildung und

 Wissenschaft» vom Petersburger Dialog (on-line)

 Д-р Вильфрид Бергман, заместитель председателя правления

 Германо-Российского форума, сопредседатель Рабочей группы

 «Наука и образование» Петербургского диалога (on-line)

 **Peter Franke**, Vorstandsvorsitzender des Bundesverbandes

 deutscher West-Ost Gesellschaften

 **Петер Франке**, председатель правления Федерального союза

 немецких обществ «Запад-Восток»

 **Jelena Hoffmann**, Vorstandvorsitzende der Stiftung «West-östliche

 Begegnungen»(on-line)

 **Елена Хоффманн**, председатель правления фонда «Западно-

 Восточные встречи»(on-line)

 **Vladimir Zorin**, Direktor des Zentrums für wissenschaftliche

 Zusammenarbeit mit gesellschaftlichen Organisationen,

 Massenmеdien und Strukturen der Staatsmacht bei der

 Gesellschaftlichen Kammer der RF, Minister a.D.

 **Владимир Зорин,** директор Центра научного взаимодействия

 с общественными организациями, СМИ и органами

 государственной власти Общественной Палаты РФ, бывший

 министр

 **Darja Lobanova**, stellvertretende Executivdirektorin der Alexander

 Gortschakov Stiftung

 **Дарья Лобанова**, заместитель исполнительного директора

 фонда поддержки публичной дипломатии им. А.М.Горчакова

 **Vladimir Fomenko**, stellvertretender Leiter der russischen Filiale

 der Rosa Luxemburg Stiftung

 **Владимир Фоменко**, заместитель директора российского

 филиала фонда Розы Люксембург

 **Anatoly Blinov** , Berater bei CEO der Stiftung «Russki mir»

 **Анатолий Блинов**, советник исполнительного директора фонда

 «Русский мир»

 17.15.-17.35 Kaffepause

 Перерыв на кофе

 17.35-18.35.

 **Panel 3**

Analyse der Effektivität der Bewegung der Volksdiplomatie,dessen

 heutigen Zustandes und der Aussichten in verschiedenen Feldern

 **Рабочая секция 3**

 Анализ эффективности использования основных каналов

 движения народной дипломатии, перспектив их дальнейшего

 использования в разных сферах

 **Olga Pavlenko** erste Vize-Rektorin der Russischen Staatlichen

 humanitären Universität

 **Oльга Павленко**, первый проректор Российского государственного

 гуманитарного университета

 **Sergei Paramonov**, stellvertretender Vize-Präsident der Assoziation der

 verwandten Städte

 **Сергей Парамонов**, исполнительный вице-президент Ассоциации

 «Породненные города»

 **Prof.h.c. Barbara Lachhain**,Vorsitzende der Gesellschaft Deutsch-

 Russische Begegnung Essen e.V.(on-line)

 **Профессор Барбара Лаххайн**, председатель Общества Германо-

 российских встреч, Эссен (on-line)

 **Grigori Petuschkov**, Vorsitzender des Nationalrates der Jugend-und

 Kinderverbände Russlands, Direktor des Instituts für Jugendpolitik und

 Internationale Beziehungen der Russischen technologischen Universität

 **Григорий Петушков**, председатель Национального совета

 молодежных и детских объединений России, директор Института

 молодежной политики Российского технологического

 университета

 **Dina Sokolova**, stellvertr.Direktorin des Instituts für Jugendpolitik

 und Internationale Beziehungen der Russischen technologischen

 Universität, Leiterin des russischen Koordinationsbüros für den

 Jugendaustausch mit Deutschland

 **Дина Соколова,** заместитель директора Института

 молодежной политики Российского технологического

 университета, руководитель Российского координационного

 бюро в области молодежного сотрудничества с Германией

 **Oleg Schakirov**, Experte des Zentrums für perspektive

 Verwaltungsregelung

 **Oлег Шакиров**, эксперт Центра перспективных управленческих

 решений

 **Schlußfolgerung. Vorschläge für Weiteres**

18.35-19.00

 **Fourchet**

 **Фуршет**